

อธิบายสัญลักษณ์และคำย่อ

ก. คำย่อเกี่ยวกับพระไตรปิฎก วิทยานิพนธ์ฉบับนี้ใช้พระไตรปิฎกภาษาบาลีฉบับมหาจุฬาลงกรณปิฎก ๒๕๐๐ และวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ใช้พระไตรปิฎกภาษาไทยฉบับมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย ๒๕๓๙ ในการอ้างอิงโดยระบุเล่ม/ข้อ/หน้าหลังคำย่อชื่อคัมภีร์ เช่น ที.ม. (บาลี) ๑๐/๓๗๖/๒๖๑ หมายถึง สุตตันตปิฎกที่มกนิกายมหาวคฺคปาติ พระไตรปิฎกภาษาบาลีเล่มที่ ๑๐ ข้อที่ ๓๗๖ หน้า ๒๖๑, ที.ม. (ไทย) ๑๐/๓๗๖/๓๐๕ หมายถึง สุตตันตปิฎกที่มกนิกายมหาวรรคพระไตรปิฎกภาษาไทยเล่มที่ ๑๐ ข้อที่ ๓๗๖ หน้า ๓๐๕

พระวินัยปิฎก

เล่ม คำย่อ

ชื่อคัมภีร์

๑-๒	วิ.มหา. (บาลี)	=	วินัยปิฎก มหาวิภังคปาติ	(ภาษาบาลี)
๔-๕	วิ.ม. (ไทย)	=	วินัยปิฎก มหาวรรค	(ภาษาไทย)

พระสุตตันตปิฎก

๙	ที.สี. (บาลี)	=	สุตตันตปิฎก ทีฆนิกาย สีลขันธวรรคคฺคปาติ	(ภาษาบาลี)
๑๑	ที.ปา. (บาลี)	=	สุตตันตปิฎก ทีฆนิกาย ปาฏิกวรรคคฺคปาติ	(ภาษาบาลี)
	ที.ปา. (ไทย)	=	สุตตันตปิฎก ทีฆนิกาย ปาฏิกวรรค	(ภาษาไทย)
๑๓	ม.ม. (บาลี)	=	สุตตันตปิฎก มัชฌิมนิกาย มัชฌิมปัณณาสกคฺคปาติ	(ภาษาบาลี)
	ม.ม. (ไทย)	=	สุตตันตปิฎก มัชฌิมนิกาย มัชฌิมปัณณาสก	(ภาษาไทย)
๑๒	ม.มฺ. (ไทย)	=	สุตตันตปิฎก มัชฌิมนิกาย มูลปัณณาสก	(ภาษาไทย)
๑๔	ม.อุ. (บาลี)	=	สุตตันตปิฎก มัชฌิมนิกาย อุपरูปปัณณาสกคฺคปาติ	(ภาษาบาลี)
	ม.อุ. (ไทย)	=	สุตตันตปิฎก มัชฌิมนิกาย อุपरูปปัณณาสก	(ภาษาไทย)
๑๕	สํ.ส. (บาลี)	=	สุตตันตปิฎก สํยุตุนิกาย สคาถวรรคคฺคปาติ	(ภาษาบาลี)
	สํ.ส. (ไทย)	=	สุตตันตปิฎก สํยุตุนิกาย สคาถวรรค	(ภาษาไทย)
๑๖	สํ.นิ. (บาลี)	=	สุตตันตปิฎก สํยุตุนิกาย นิทานวรรคคฺคปาติ	(ภาษาบาลี)
	สํ.นิ. (ไทย)	=	สุตตันตปิฎก สํยุตุนิกาย นิทานวรรค	(ภาษาไทย)
๑๘	สํ.สพ. (ไทย)	=	สุตตันตปิฎก สํยุตุนิกาย สฬายตนวรรค	(ภาษาไทย)
๑๙	สํ.ม. (บาลี)	=	สุตตันตปิฎก สํยุตุนิกาย มหาวคฺคปาติ	(ภาษาบาลี)
๒๐	อญ.เอกก. (บาลี)	=	สุตตันตปิฎก อญฺคตฺตุนิกาย เอกกนิปาตคฺคปาติ	(ภาษาบาลี)

	อง.ทก. (บาลี)	=	สูตรตบฏปิฎก	องคฺตตรนิกาย	ทกนิปาตปาติ	(ภาษาบาลี)
	อง.ทก. (ไทย)	=	สูตรตันตปิฎก	องคฺตตรนิกาย	ทกนิบาติ	(ภาษาไทย)
	อง.ติก. (บาลี)	=	สูตรตบฏปิฎก	องคฺตตรนิกาย	ติกนิปาตปาติ	(ภาษาบาลี)
	อง. ติก. (ไทย)	=	สูตรตันตปิฎก	องคฺตตรนิกาย	ติกนิบาติ	(ภาษาไทย)
๒๑	อง.จตุกก. (บาลี)	=	สูตรตบฏปิฎก	องคฺตตรนิกาย	จตุกกนิปาตปาติ	(ภาษาบาลี)
๒๒	อง.ปญจก.(บาลี)	=	สูตรตบฏปิฎก	องคฺตตรนิกาย	ปญจกนิปาตปาติ	(ภาษาบาลี)
	อง.ปญจก. (ไทย)	=	สูตรตันตปิฎก	องคฺตตรนิกาย	ปญจกนิบาติ	(ภาษาไทย)
	อง.ฌก. (บาลี)	=	สูตรตบฏปิฎก	องคฺตตรนิกาย	ฌกนิปาตปาติ	(ภาษาบาลี)
	อง.ฌก. (ไทย)	=	สูตรตันตปิฎก	องคฺตตรนิกาย	ฌกนิบาติ	(ภาษาไทย)
๒๓	อง.สตุตก. (บาลี)	=	สูตรตบฏปิฎก	องคฺตตรนิกาย	สตุตกนิปาตปาติ	(ภาษาบาลี)
	อง.อฏฐก. (บาลี)	=	สูตรตบฏปิฎก	องคฺตตรนิกาย	อฏฐกนิปาตปาติ	(ภาษาบาลี)
	อง.อฏฐก. (ไทย)	=	สูตรตันตปิฎก	องคฺตตรนิกาย	อฏฐกนิบาติ	(ภาษาไทย)
๒๕	ขุ.ข. (บาลี)	=	สูตรตบฏปิฎก	ขุททกนิกาย	ขุททกปาฐปาติ	(ภาษาบาลี)
	ขุ.ข. (ไทย)	=	สูตรตันตปิฎก	องคฺตตรนิกาย	ขุททกปาฐะ	(ภาษาไทย)
	ขุ.อิติ.(บาลี)	=	สูตรตบฏปิฎก	ขุททกนิกาย	อิติวุตฺตกปาติ	(ภาษาบาลี)
	ขุ.ธ. (บาลี)	=	สูตรตบฏปิฎก	ขุททกนิกาย	ธมฺมปทปาติ	(ภาษาบาลี)
	ขุ.ธ. (ไทย)	=	สูตรตันตปิฎก	ขุททกนิกาย	ธรรมบท	(ภาษาไทย)
	ขุ.สุ. (บาลี)	=	สูตรตบฏปิฎก	ขุททกนิกาย	สุตฺตนิปาตปาติ	(ภาษาบาลี)
	ขุ.เถร (บาลี)	=	สูตรตบฏปิฎก	ขุททกนิกาย	เถรคาถาปาติ	(ภาษาบาลี)
	ขุ.ชา. (บาลี)	=	สูตรตบฏปิฎก	ขุททกนิกาย	ชาตกปาติ	(ภาษาบาลี)
๒๗	ขุ.ชา.ทก. (ไทย)	=	สูตรตันตปิฎก	ขุททกนิกาย	ชาตก	(ภาษาไทย)
๒๘	ขุ.ม. (บาลี)	=	สูตรตบฏปิฎก	ขุททกนิกาย	มหานิทฺเทสปาติ	(ภาษาบาลี)
๓๐	ขุ.จุ. (บาลี)	=	สูตรตบฏปิฎก	ขุททกนิกาย	จุฬินิทฺเทสปาติ	(ภาษาบาลี)
๓๒	ขุ.อป.(บาลี)	=	สูตรตบฏปิฎก	ขุททกนิกาย	อปทานปาติ	(ภาษาบาลี)
๓๓	ขุ.พทฺธ. (บาลี)	=	สูตรตบฏปิฎก	ขุททกนิกาย	พทฺธวํสปาติ	(ภาษาบาลี)

พระอภิธรรมปิฎก

๓๓	อภ.สงฺ (บาลี)	=	สูตรตบฏปิฎก	อภิธมฺมปิฎก	ธมฺมสงฺคณีปาติ	(ภาษาบาลี)
๓๔	อภ.วิ. (บาลี)	=	สูตรตบฏปิฎก	อภิธมฺมปิฎก	วิภังคปกรณปาติ	(ภาษาบาลี)
	อภ.วิ. (ไทย)	=	สูตรตันตปิฎก	อภิธรรมปิฎก	วิภังคปกรณปาติ	(ภาษาไทย)

ข. คำย่อสำหรับคัมภีร์อรรถกถา

คัมภีร์อรรถกถาในงานวิจัยฉบับนี้ใช้คัมภีร์อรรถกถาภาษาบาลี ฉบับมหาจุฬาลงกรณ
๒๕๓๒. การอ้างอิงจะระบุคำย่อของคัมภีร์และตามด้วย เล่ม/หน้า เช่น ที.อ. (บาลี) ๒/๔๒
หมายถึง คัมภีร์ทีฆนิกาย อฏฐกถา (สุมังคลวิลาสินี) เล่มที่ ๒ หน้า ๔๒ เป็นต้น และใช้คัมภีร์
อรรถกถา ฉบับภาษาไทยของมหาวิทยาลัยมหามกุฏราชวิทยาลัย ในการอ้างอิงจะระบุเล่ม หน้า เช่น ชุ.สุ.อ.
(ไทย) ๑๘/๔๕๖-๔๕๗. หมายถึง คัมภีร์พระสูตรและอรรถกถาแปล มัชฌิมนิกาย มูลปัณณาสก์
เล่มที่ ๑๘ หน้า ๔๕๖-๔๕๗.

อรรถกถาพระวินัยปิฎก

วิ.มหา.อ.	(ไทย) =	วินัยปิฎก สมันตปาสาทิกา มหาวิงค์คอรรถกถา	(ภาษาไทย)
วิ.ม.อ.	(ไทย) =	วินัยปิฎก สมันตปาสาทิกา มหาวรรคอรรถกถา	(ภาษาไทย)

อรรถกถาพระสุตตันตปิฎก

ที.ม.อ.	(ไทย) =	ทีฆนิกาย สุมังคลวิลาสินี มหาวรรคอรรถกถา	(ภาษาไทย)
อ.อ.เอกก.อ.	(ไทย) =	อังคุตตรนิกาย มโนรทปุรณี เอกกนิบาตอรรถกถา	(ภาษาไทย)
อ.อ.ติก.อ.	(ไทย) =	อังคุตตรนิกาย มโนรทปุรณี ติกนิบาตอรรถกถา	(ภาษาไทย)
ชุ.ธ.อ.	(ไทย) =	ชุตทกนิกาย ธรรมบทอรรถกถา	(ภาษาไทย)
ชุ.เถร.อ.	(ไทย) =	ชุตทกนิกาย ปรมัตถทีปนี เถรคาถาอรรถกถา	(ภาษาไทย)
ชุ.ชา.เอกก.อ.	(ไทย) =	ชุตทกนิกาย เอกกนิบาตชาดกอรรถกถา	(ภาษาไทย)
ชุ.ชา.จตุกก.อ.	(ไทย) =	ชุตทกนิกายจตุกกนิบาตชาดกอรรถกถา	(ภาษาไทย)